



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL III

nr. 665

VINERI

10 aprilie

1970

4 pagini

30 bani

Lucrările Congresului al V-lea al Cooperăției de Consum

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

STIMAȚI TOVARĂȘI,

Vă rog să-mi permiteți ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri, să transmit un cald salutare delegațiilor și invitaților la cel de-al V-lea Congres al Cooperăției de Consum, milioanele de membri ai cooperăției de consum din Republica Socialistă România. (Aplauze puternice).

Congresul dumneavoastră are loc în condiții cînd întregul nostru popor își consacră eforturile îndeplinirii obiectivelor actualului cincinal, transpuneri în viață a vastului program elaborat de Congresul al X-lea al partidului, în vederea fărîmării societății socialiste multilaterale dezvoltate. Sub conducerea partidului comunist, poporul nostru obține importante succese în creșterea producției materiale, în dezvoltarea cantitativă și calitativă a întregii activități economice. Dinamismul economiei noastre naționale se oglindește în îndeplinirea cu succes, an de an, a planurilor economice, în ritmul înalt de creștere a tuturor ramurilor economice. Pe ansamblul industriei, planul pe primul trimestru al anului în curs a fost îndeplinit în proporție de 101,5 la sută, obținându-se peste plan produse de 1 miliard lei. Față de aceeași perioadă a anului trecut, producția globală industrială a crescut în primul trimestru cu 13,3 la sută, iar productivitatea muncii cu 9,2 la sută. Planul trimestrial de investiții a fost realizat în proporție de 102,4 la sută. Paralel cu succesele obținute în dezvoltarea continuă a economiei a crescut venitul național, au sporit acumulările societății noastre socialiste și, pe această bază, s-a ridicat nivelul de trai al poporului. Ca urmare în principal a majorării salariilor tuturor categoriilor de salariați și generalizării experimentării noului sistem de salarizare, veniturile bănești ale populației de la sectorul socialist au crescut în primul trimestru I al acestui an cu 11,6 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Creșterea puterii de cumpărare și a consumului populației este ilustrată și de faptul că vânzările de mărfuri prin comerțul socialist au fost în primele trei luni ale acestui an cu circa 1,8 miliarde lei mai mari decît în primul trimestru I al anului 1969.

A acționat consecvent pentru dezvoltarea forțelor de producție ale țării, pentru ridicarea nivelului de civilizație materială și spirituală a poporului, partidul nostru acordă o atenție deosebită perfecționării continue a relațiilor de producție socialiste, a raporturilor sociale dintre oameni, a organizării întregii noastre societăți. Au fost aplicate o serie de măsuri care au dus la adîncirea democrației în viața economică și socială, la promovarea tot mai fermă a principiilor echității socialiste, la intensificarea participării maselor de oameni ai muncii la conducerea treburilor de stat, la întreaga viață socială din patria noastră.

În toată această activitate, desfășurată sub conducerea partidului, rolul principal în societatea noastră îl joacă clasa muncitoare care își îndeplinește cu cinste misiunea istorică de clasă conducătoare a întregii națiuni socialiste. (Vii aplauze). De asemenea, țărîncea — aliat de nădejde al clasei muncitoare — participă activ la întreaga viață socială îndeplinindu-și sarcinile de răspundere ce-i revin în dezvoltarea agriculturii, aducându-și contribuția importantă la edificarea societății socialiste. (Vii aplauze).

Doresc, de asemenea, să menționez și la Congresul Cooperăției de Consum rolul important pe care îl joacă în întreaga noastră activitate știința, învățămîntul, cultura; intelectualitatea, în strînsă alianță cu muncitorii și țărîni, depune eforturi susținute pentru a contribui

bui la ridicarea patriei noastre pe culmile civilizației socialiste. (Vii aplauze).

În cadrul preocupărilor generale pentru înflorirea societății noastre socialiste, partidul și statul acordă în permanență o atenție deosebită ridicării economice și sociale a satului, îmbunătățirii condițiilor de muncă și de trai ale întregii țărîni. Cele două programe adoptate de recenta plenară a Comitetului Central al Partidului, privind dezvoltarea apelor și contribuția zootehnică vor contribui la sporirea producției agricole, la modernizarea întregii agriculturi, la creșterea aportului acestei importante ramuri economice, la dezvoltarea generală a societății socialiste. Totodată, îndeplinirea acestor programe va contribui la accelerarea procesului de ridicare economică, socială și culturală a satului românesc, la apropierea treptată a condițiilor de viață ale acestuia de cele ale orașului. Aceasta este o expresie eloventă a spiritului solidarității țărîni și clasei muncitoare, a alianței muncitorești-țărînești care reprezintă baza de neclintit a noii noastre orînduirii socialiste.

În îndeplinirea politicii de înflorire multilaterală a satului, de satisfacere a cerințelor de viață ale țărîni, partidul nostru a încredințat sarcini mari și deosebite răspunderii cooperăției de consum. Cooperăția de consum are datoria de a contribui la mai bună valorificare a produselor agriculturii, la aprovizionarea populației rurale cu produse industriale, la intensificarea schimbului economic dintre sat și oraș.

În anii care au trecut de la precedentul Congres al organizației dumneavoastră, cooperăția de consum a înregistrat o serie de progrese însemnate în activitatea sa îndeplinindu-și tot mai bine funcția economică importantă ce-i revine în țara noastră. Aceasta s-a realizat și din faptul că volumul desfacerii de consum a crescut an de an, ajungînd să reprezinte astăzi o treime din totalul vânzărilor prin comerțul socialist. Aceasta, precum și creșterea volumului de mărfuri achiziționate de oamenii muncii de la sate din comerțul urban, oglindesc sporirea veniturilor țărîni. Totodată, cooperăția de consum joacă un rol tot mai important în formarea fondului central de produse agricole destinat nevoilor de consum ale populației, aprovizionării industriei cu materii prime agricole și satisfacerii altor cerințe ale economiei.

Numărînd în rîndurile sale peste 7 000 000 de membri — adică mai mult de o treime din populația țării — cooperăția de consum reprezintă o puternică organizație de masă a țărîni. Făcînd parte din Frontul Unității Socialiste, ea participă activ la edificarea construcției socialiste în patria noastră, la dezvoltarea și perfecționarea continuă a democrației socialiste, la mersul înainte al societății noastre. (Aplauze puternice).

Permiteți-mi ca, în numele conducerii de partid și de stat, să așezez calde felicitări tuturor membrilor cooperăției de consum, lucrătorilor din cooperăție pentru contribuția adusă, împreună cu întregul popor, la opera de edificare a socialismului în patria noastră. (Aplauze puternice, prelungește; se scandează P.C.R.-P.C.R.).

STIMAȚI TOVARĂȘI,

Evidențiînd rezultatele la care m-am referit, trebuie să arătăm, totodată, că în activitatea cooperăției de consum se mai manifestă încă neajunsuri în aprovizionarea satelor cu produse industriale, în efectuarea serviciilor către populație, în valorificarea surplusului de produse agricole ale gospodăriilor țărînești, în activitatea economic-financiară.

După cum se știe, ca urmare a dezvoltării industriei, a producției

de bunurilor de consum, statul pune la dispoziția țărîniilor mărfuri tot mai multe și mai bune. Creșterea veniturilor bănești ale țărîniilor, sporirea și diversificarea consumului solicită din partea cooperăției dezvoltarea și perfecționarea întregii sale activități comerciale, asigurarea aprovizionării în tot mai bune condiții a tuturor localităților rurale. Este necesar ca organizațiile cooperăției de consum să asigure desfacerea cit mai rațională a fondului de mărfuri de care dispun, distribuind produsele pe zone și comune, potrivit cerințelor populației.

O sarcină principală a cooperăției este organizarea aprovizionării cu mărfuri de bună calitate, în sortimente variate, care să aibă o desfacere sigură și să satisfacă exigențele crescînde ale consumatorilor. În acest scop, o dată cu cercetarea atentă a cererii de mărfuri a populației, este necesar să se lărgască legăturile directe ale cooperativelor cu furnizorii de produse. Cooperăția de consum are datoria să exercite o influență activă asupra producției de mărfuri pentru a se asigura că acestea să nu pîrînde în rețeaua comercială mărfuri de slabă calitate. Trebuie făcut tot ce este posibil să se asigure la dispoziția în fiecare sezon de mărfurile cerute de populație.

Organizațiile cooperatiste au datoria să manifeste mai multă atenție față de cumpărători, să asigure un serviciu prompt, civilizat, să dea dovadă de mai multă inițiativă în promovarea unor forme noi, mai mobile și eficiente de desfacere a mărfurilor, ținînd seama, totodată, și de o serie de tradiții existente în țara noastră.

Lucrătorii din cooperăția de consum sînt în fața faptului că ei sînt în serviciul cooperativilor, și nu cooperativii în serviciul lor, că stăpînii cooperăției sînt membrii cooperativilor, țărîni, care trebuie să servească la atare. (Aplauze puternice).

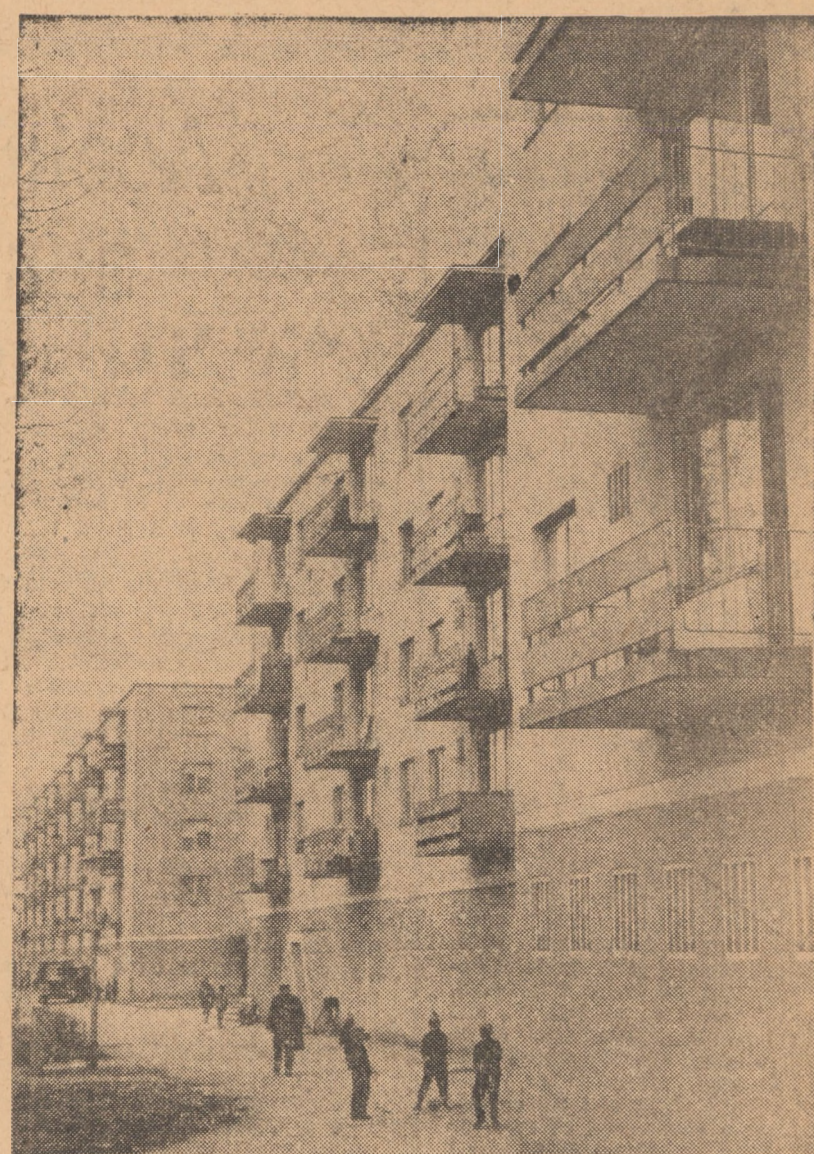
Una din sarcinile importante ale cooperăției de consum este organizarea prestărilor de servicii, în raport cu noile solicitări ale locuitorilor satelor, determinate de creșterea nivelului de trai și a gradului lor de cultură. Nu trebuie să existe comunități în care cooperativelor să nu aibă secții pentru asigurarea serviciilor necesare.

În centrul preocupărilor conducerii uniunilor județene și ale fiecărei cooperative trebuie să stea achiziționarea în cantități sporite a produselor agroalimentare ale gospodăriilor țărînești, mai bună valorificare a surplusului de produse ale țărîniilor. Cooperăția de consum trebuie să acorde o atenție mai mare punerii în valoare a resurselor de care dispun gospodăriile populației din zonele de deal și munte. Stimulînd aceste gospodării în creșterea animalelor, dezvoltarea pomiculturii și prelucrarea produselor, cooperăția contribuie la atragerea în circuitul economic a noi mărfuri, la satisfacerea mai bună a cererilor populației și, totodată, la creșterea veniturilor producătorilor.

Cooperăția de consum are, de asemenea, datoria să organizeze industrializarea și semindustrializarea unor produse agricole, să-lărgască activitatea de producție, completînd astfel resursele de mărfuri cu noi sortimente. O deosebită atenție trebuie acordată producției obiectelor de artă populară.

Creșterea continuă a volumului de mărfuri desfăcute, a întregii activități a cooperăției impune mai bună organizare a rețelei de magazine și unități de prestare a serviciilor, folosirea rațională a spațiilor existente, construirea de noi unități.

Ca urmare a dezvoltării activității lor, cooperativele de consum dispun de importante fonduri materiale și bănești. Este o obligație de seamă a Uniunii Centrale, a uniunilor județene și conducerii fiecărei unități de a asigura gos-



Din peisajul noilor cartiere de locuințe sibiene: Tereziar

Foto: Fr. NUSS

În campania agricolă de primăvară

Același ritm susținut în fiecare unitate!

În aceste zile ogoarele județului nostru au căpătat înflăcărarea unor adevărate sanctuare pe care mii și mii de oameni, folosind cu dibăcie forța mașinilor, au înțeles că fiecare zi câștigată la însămînțare înseamnă de fapt o garanție în sporirea producției.

Pînă ieri dimineață în fermele Întreprinderii agricole de stat din Agnita au fost însămînțate aproape toate culturile din epoca I. Preocuparea pentru pregătirea din timp a terenului a constituit factorul principal în realizarea unui ritm susținut la însămînțare. Cele 820 hectare fertilizate, discuite și grăpate au constituit un permanent front de lucru pentru mașinile de semănat. Au mai rămas să fie însămînțate 124 hectare cu trifoi în cultură pură și să fie plantate cartofii de toamnă pe 95 hectare. Miercuri se lucra intens la realizarea atelor suprafețe: 3 mase și se aflau la semănatul trifoiului și 8 la plantatul cartofilor. Viteza zilnică atinsă era de 30 hectare însămînțate cu trifoi și respectiv 32 hectare plantate cu cartofi. Într-o unitate si-a prevăzută să însămînțeze în această primăvară 950 hectare cu porumb pentru boabe, s-au luat din timp măsuri pentru pregătirea terenului destinat acestei culturi. Mai bine de 140 hectare așteaptă deja să fie însămînțate.

Remarcăm același interes major în pregătirea însămînțării porumbului pentru boabe și la Întreprinderea a-

gricolă de stat din Axente Sever. Datorită faptului că celelalte culturi din epoca I — 50 hectare ovăz, 21 hectare sfeclă furejă, 100 hectare lucernă în cultură pură și 50 hectare ghizide în cultură pură — au fost în cea mai mare parte însămînțate, s-a trecut la pregătirea terenului pentru porumb. Tehnologul șef al unității, inginerul Cornel Heghes, ne-a informat că din cele 233 hectare prevăzute a fi însămînțate cu porumb, 100 de hectare, după ce li s-au aplicat cîte 200 kg azot de amoniu la hectar, au fost discuite, și pentru soia întreaga suprafață de 50 hectare a fost fertilizată cu 100 kg azot la hectar și s-a pregătit patul germinativ pe 20 hectare.

Intr-un ritm susținut se desfășoară lucrările de primăvară și în fermele Întreprinderilor agricole de stat din Apoldu de Sus și Moșna. La Apoldu de Sus, de exemplu, alți ovăzi cîți și sfocla furejă au fost însămînțate pe întreaga suprafață. În prezent lucrătorii din fermele de cîmp lucrează la pregătirea patului germinativ în care se vor însămînța porumbul pentru boabe și soia. În vîi, peste 300 de oameni erau antrenati la legatul vîile, tăiatul în uscat fiind efectuat pe întreaga suprafață de 325 hectare vie pe rod. De asemenea, miercuri, se plantează vița de vie pe ultimele suprafețe din cele 12 hectare planificate pentru această primăvară.

(Continuare în pag. a III-a)

P. BADEA

INFORMAȚII

Cîteva date statistice

Din evidențele I.C.S. Metalchimice Sibiu, rezultă că populația Sibiului și orașului Cisnădie, a cumpărat anul trecut mobilă nouă în valoare de peste 40 000 000 lei. Acest ritm este în creștere în acest an, în primul trimestru realizîndu-se vânzări de mobilă de peste zece milioane lei. Aceasta înseamnă că în fiecare an peste 5 000 familii își mobilizează locuințele cu mobilă nouă. Peste 50 la sută din aceste garnituri sînt cumpărate de către noile familii precum și de către cele ce intră în apartamente noi repartizate de stat sau construite prin efort propriu. Cîtrele sînt concluzive.

Amenajări

Între 1 și 5 aprilie a.c. peste 120 de elevi de la Centrul școlar profesional textil din Cisnădie au prestat la debarcadere de la ora-mele Măguri peste 400 de ore muncă patriotică. Ei au efectuat săpături de sanțuri pe o lungime de 300 m, precum și alte amenajări în cadrul debarcaderei de la ora-mele Măguri, care vor aduce un aport substanțial la sporirea producției de cărămizi și prefabricate pentru construcții.

vizitatori și turiști. Tot în cadrul amenajărilor de la acest loc de agrement se efectuează curățirea lacului, care va fi înzestrat cu bărci.

Muncă patriotică

Agrilenii au ieșit în aceste zile la muncă patriotică. În cadrul acțiunilor pe care le desfășoară, ei sînt preocupați de înfrumusețarea orașului. Astfel, au amenajat spațiile verzi și lucrează la extinderea acestora. Totodată, au fost aduși și plantați în oraș, peste 200 de brăduți și alți copaci ornamentali. Printre obiective se numără și strandul.

Spor de mijloace mecanizate

În vederea satisfacerii cerințelor producției și transporturilor de materiale, Direcția județeană de industrie locală a înzestrat întreprinderea MACO din Sibiu, profilată pe producția materialelor de construcție, cu două autobasculante, un excavator și alte mijloace mecanizate, care vor aduce un aport substanțial la sporirea producției de cărămizi și prefabricate pentru construcții.

Investiția respectivă se încadrează în planul de dezvoltare a capacităților de producție și satisfacere a cerințelor crescînde de materiale de construcții din județ.

Joi dimineață, în Sala Palatului Republicii Socialiste România, s-au deschis lucrările celui de-al V-lea Congres al Cooperăției de Consum din Republica Socialistă România.

La lucrările Congresului participă circa 2 000 de delegați, reprezentanți ai celor peste 7 milioane de membri ai cooperativei de consum din întreaga țară. Sînt prezenți numeroși invitați, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri, conducători ai organizațiilor obștești și ai unor instituții centrale, cadre de conducere din ministere economice.

La lucrări asistă Tadeusz Jan-czyk, membru al Comitetului Executiv al Alianței Cooperatiste Internaționale, președintele Uniunii Centrale Agricole a Cooperativei „Intrajutorarea Țărînească” din R.P. Polonă care reprezintă la Congres Alianța Cooperatistă Internațională, cit și cooperăția din R.P. Polonă, precum și delegația Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum austriece „Konsumverband”, condusă de Hans Paurzler, directorul cooperativei „Austria Inferioară-Sud”, delegația Cooperăției de Consum din Republica Arabă Unită, condusă de Abdel Rahman El Shazli, secretar general al Consiliului Suprem al Cooperăției de Consum și subsecretar de stat la Ministerul Comerțului și Aprovizionării; delegația Uniunii Centrale Agricole a Cooperativei de Consum din R.P. Chineze, condusă de Pekko Vasilev, vicepreședinte al Uniunii, delegația Uniunii Cooperativei de Consum din R.S. Cehoslovacă, condusă de František Vychodil, președintele Uniunii Cooperativei de Consum din Cehia; delegația Uniunii Generale a Cooperativei de aprovizionare și consum din R.P. Chineze, reprezentată de Van Ten Iuen, consilier al Ambasadei R.P. Chineze la București; delegația Federației Centrale a Cooperativei de Consum din R.P.D. Coreeană, condusă de Iun Ben Sik, membru permanent în conducerea Consiliului Federației, delegația Cooperativei Centrale „Pays Minier” din Franța, condusă de Remi Duhem, director general, membru în Consiliul de administrație al cooperativei; delegația Uniunii Cooperativei de Consum Germane (V.D.K.), din R.D. Germană, condusă de Walter Barthel, membru al Consiliului cooperatist V.D.K. și membru în conducerea organizației comerciale a V.D.K.; delegația Federației Cooperativei de Consum Germane din R.F. a Germaniei, condusă de Dieter Schuckens, membru al Consiliului directorial, delegația Organizației Cooperativei din Iordania, condusă de Mohammad Ali Rida, director general al cooperativei; delegația Ligii Naționale a Cooperativei (Legacoop) din Italia, condusă de Romeo Guarnieri, membru în Consiliul prezidențial al Legacoop, vicepreședinte al Asociației Cooperativei de Consum, delegația Uniunii Generale a Cooperativei din R.S.F. Iugoslavia, condusă de ing. Momčilo Koncar, președintele Uniunii, delegația Uniunii lucrătorilor din magazinele cooperatiste din Mauritius, condusă de Joseph Roland Sooprayen; delegația Cooperativei de Consum din Suedia, condusă de Gunnar Etzler, președintele Consiliului directorial la Kooperativa Forbundet; delegația Federației Cooperativei Ungare „Szovosz”, din R.P. Ungară, condusă de dr. Sándor Kovács, vicepreședinte al federației; delegația Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum „Centrosioiz” din U.R.S.S., condusă de Leonid Lubennikov, vicepreședinte al „Centrosioiz”.

Ora 9. — Delegații și invitații salută cu îndelungi aplauze, la sosirea în sala congresului, pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnar, Manea Mănescu, Dumitru Popescu și Ion Păjan.

Lucrările Congresului au fost deschise de tovarășul Dumitru Bejan, președintele Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum, care, în numele delegațiilor și invitaților, a adresat un cald urcuvînt de salut conducătorilor de partid și de stat. Vorbitorul a transmis un salut reprezentanților

organizațiilor cooperatiste de peste hotare.

După alegerea prezidiului și a celorlalte organe de lucru ale Congresului, delegații au adoptat în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. Darea de seamă a Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum asupra activității cooperăției de consum de la ultimul congres și sarcinile ce-i revin în perioada următoare.

2. Darea de seamă a Comisiei de cenzori a Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum asupra activității desfășurate în perioada 1963—1969.

3. Propuneri referitoare la elaborarea proiectului de lege privind organizarea și funcționarea cooperativei de consum din Republica Socialistă România.

4. Raport cu privire la modificările statutului organizațiilor cooperativei de consum din Republica Socialistă România.

5. Alegerea Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum și a Comisiei de cenzori.

Primit cu puternice aplauze și aclamații, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu. Salutul secretarului general al partidului a fost subliniat în repetate rînduri cu aplauze repetate și urale de delegați și invitați.

Trecîndu-se la primul punct al ordii de zi, tovarășul Dumitru Bejan a prezentat Darea de seamă a Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativei de Consum asupra activității cooperăției de consum de la ultimul congres și sarcinile ce-i revin în perioada următoare.

În continuarea lucrărilor congresului, Constantin Mateescu, președintele Comisiei de cenzori a Centrocoop, a prezentat raportul acestei comisii pe anii 1963—1969. Apoi, Constantin Floreanu, vicepreședinte al Centrocoop, a prezentat raportul cu privire la modificările Statutului organizațiilor cooperativei de consum din Republica Socialistă România.

Delegații la congres le-a fost înmînat textul Proiectului de lege privind organizarea și funcționarea cooperativei de consum din Republica Socialistă România. Textul proiectului, cu îmbunătățirile ce vor fi aduse de delegați, urmează să fie înaintat după congres organelor legislative ale statului.

A început apoi dezbaterile generale asupra primelor patru puncte de pe ordinea de zi. Au luat cuvîntul Aron Radulian, președintele U.J.C.C.—Prahova, Tănase Popa, contabil șef la Cooperativa Agigea, județul Constanța, Ion Jancu, președintele Cooperativei Vidole, județul Teleorman, Opreșcopa Vasile, președintele U.J.C.C.—Mureș, Nicolae Bozdog, ministrul comerțului interior, Gheorghe Androne, președintele Cooperativei Tg. Neamț.

În cuvîntul lor în cadrul dezbaterii generale, vorbitorii și-au exprimat acordul cu raportul Consiliului Centrocoop prezentat Congresului, au relevat succesele obținute de cooperativele de consum în județele țării, criticînd, totodată, unele neajunsuri în cunoașterea cererii de mărfuri, care au dus la deficiențe de aprovizionare și făcînd propuneri pentru îmbunătățirea deservirii comerciale la sate. Vorbitorii au acordat o atenție deosebită problemelor largirii activității de achiziții. Intensificarea achizițiilor de produse agricole, în scopul unui larg schimb între oraș și sat, al unei contribuții substanțiale sporite la aprovizionarea populației, au subliniat vorbitorii, trebuie să stea în atenția tuturor cooperativei. Au fost înfățișate, de asemenea, modalități folosite pentru stimularea producătorilor, pentru mărirea volumului de achiziții.

Vorbitorii s-au referit, de asemenea, la ridicarea nivelului activității unităților prestatoare de servicii, la relațiile cooperativei cu industria producătoare de bunuri de larg consum, pentru satisfacerea în condiții superioare a cerințelor populației.

Cei care au luat cuvîntul s-au angajat, în numele cooperativei de Consum, care, în numele delegațiilor și invitaților, să militeze perseverent pentru perfecționarea activității unității.

(Continuare în pag. a III-a)

Coloana diverselor

Se așteaptă oaspeți

Sint destul de frecvente cazurile în care sîntem înștiințați de unii cetățeni că au găsit diverse obiecte sau bani. Mulți, din modeste, nici nu-mele nu și spun, ci lasă doar numărul de telefon. Astfel, cu două zile în urmă, un sibian a găsit un bucat de mătase naturală, pe strada Arhivelor. Are numărul de telefon 13437 și locuiește pe str. Independenței, nr. 10.

G. G. din Cîsnădie face cunoscută o faptă similară. Cu cîva timp în urmă și-a pierdut portofelul cu acte de valoare și cîteva sute de lei. Și iată că într-o după-amiază s-a pomenit că doi cetățeni din Sibiu vin și-l aduc aceluiași bănuț. Cel doi cetățeni onorabili, după cum remarcă G. G., nici măcar n-au vrut să-și spună numele. Autorul scrisorii este profund impresionat de gestul lor și-i roagă să-i fie oaspeți. Avînd convingerea că nu-l vor refuza să ciocnească împreună un pahărel, le uram și noi la mulți ani...

■■■■■

Pe loc repaus!

Ioan Rusu din Mediaș obosește așteptînd înăcrucit cu două poveri. Una era o tolbă, destul de grea, în care înel ducea mai multe antecedente penale, toate pentru infracțiuni de huliganism și furt. Cealaltă sâr-cină, destul de apreciată și ea, era o valiză dădora de lucruri, pe care o avea pe conștiință. O furase Mariei K. Pentru a-l ușura de o kupa povară, tribunalul i-a permis un „pe loc repaus” de un an și opt luni. Se speră că după ce va ieși nu va fi nevoie de un alt ordin „la loc comandă”...

■■■■■

„Hai acasă, puișor!”

Ghiță I. Constantin, din comuna Nicolae Bălcescu, județul Vlcea, abia venise de la „casă de odihnă” și se și apucase să facă din nou pe „...” dea Ghiță. Și, curios lucru, se răstăse în același „minut” pentru care fusese deținut. În două zile, consecutiv, a avut cîte o confruntare cu buna cuvință și cu cinstea. De fiecare dată a plecat la plimbare cu cîte o fată pe care o cunoscuse, încercînd să abuzeze de ea. Victimele au scăpat cu fuga, dar și-au „uitat” pozele în mîinile lui nea Ghiță. De la una a luat cele cîteva sute de lei pe care îi avea, de la cealaltă, un caracat C.E.C. și buletinul, după care, semînd-o în fals, a scos bani de la o agenție. Recidivistul i s-a cîntat o melodie care-i place: „Hai acasă, Ghițor”. Nu va sta mult. Numai vreo ... 6 anișori.

■■■■■

Leii din Orlat

Într-o seară, de la Sibiu la Orlat călătoreau cu trenul trei lei, în carne și oase. Așa se considerau ei. Și ca să fie crezuți au făcut cîteva demonstrații de ... para-lei. Să vi prezentăm: Ion Botezan, Ion Luca și Gheorghe Munteanu. Erau „matolii” ca niște cirpe, dar reprezentanții pe care au dat-o a fost, într-adevăr, de pomină. Au provocat scandal, lovind mai mulți călători, au spart geamuri. A trebuit să fie oprit trenul. Lei, „răgeau”, creînd panica. În finalul reprezentației, lei au făcut un salt de ... 4 ani și 6 luni în total, sîrînd din vagon în ... „cușcă”.

■■■■■

Regrete

O treabă destul de vexantă. Cu cîteva zile în urmă, la trenul de ora 7 și 8 minute, care merge la Cluj, s-a prezentat în gara Sibiu un călător. A cerut un bilet de la casieria nr. 4. Vorba i-a fost retează, pe motiv că n-avea bani portivii. O-mul a ridicat din umeri și a dus la ghișeu nr. 5. Aici a fost repedit pe același considerent. Avea o suită de lei. De ce n-a venit cu bani portivii? N-a primit bilet. Trenul a plecat, iar cetățeanul a pierdut un lucru foarte important pe care trebuia să-l rezolve în ziua aceea la Cluj. Adjunctul sefului de gară a cerut scuze pentru cele întîmplate, arătînd că la schimbarea casieriei se lasă în monetar doar cîte 50 lei. Dar de ce nu li se lasă mai mulți? Cui i se face serviciu în acest fel, căci deservim știm că se face călătorilor, precum și statului? Cum spunem, adjunctul sefului de gară și-a exprimat părerea de rău. Vrem măsuri concrete! Cu regrete nu se călătorește decât pe un singur drum, dar nu cu trenul, ci cu alte mijloace...

Rubrica redactată de
M. SLATINEANU

Același ritm susținut în fiecare unitate!

(Urmare din pag. 1)

măvăra, în timp ce în pomicultură se executau stropitul III și tăierile în uscat.

În acest an lucrările agricole de primăvară au demarat mai bine și în cooperativele agricole de producție. În majoritatea unităților, prin grija consilierilor de conducere și a specialiștilor pentru organizarea judicioasă a activității, au fost înălmîntate mari suprafețe. Astfel, la Cooperativa agricolă de producție din Șelimbăr s-a terminat semănatul culturilor de ovăz și orzoaică, iar la sfocla de zahăr din 50 de hectare erau înălmîntate 25. De asemenea, au fost plantați cartofii pe 110 hectare din 195. Miercuri se lucra la plantatul cartofilor cu 5 mașini, viteza zilnică fiind de peste 20 hectare.

Într-un stadiu mai avansat se aflau cu înălmîntările și cooperativele agricole de producție din Rusi, Armeș, Avrig, Cornăel, Micăsasa, Mosna, Păuca, Slănic, Șura Mare și din alte localități.

Desigur, mai sînt și unități în care lucrările agricole, în deosebi pregătirea solului și executarea înălmîntărilor, nu se desfășoară în raport cu baza tehnică asigurată. Dacă te interesezi de cauzele rămînerii în urmă și te răspunde invariabil: „Este moale terenul”. În cele mai multe

cazuri însă, lucrurile stau cu totul altfel. Acum o săptămîină la Ighisul Vechi ni se „argumenta” ritmul necorespunzător în care se desfășurau înălmîntările prin ... e moale terenul. Timpul s-a mai încălzit, terenul s-a mai svințat și totuși aici se mai lucrează în același ritm de ... melc. În 5 zile au fost înălmîntate aproape 33 hectare. Lucrările nu stau cu nimic mai bine nici în Cooperativa agricolă de producție din Birghis, unde pînă acum două zile erau înălmîntate abia 19 hectare din cele 272 hectare prevăzute pentru culturile din epoca I. La cooperativele agricole de producție din Mîhăileni și Mălinarav s-au înălmîntat pînă în 8 aprilie 3 hectare și respectiv 6 hectare. Aceste situații au o singură explicație: lipsa de preocupare a factorilor de răspundere pentru organizarea activității și antrenarea forțelor la executarea în timpul optim a lucrărilor agricole.

Este de datoria consilierilor de conducere din cooperativele agricole de producție, a consilierilor populare comunale și a specialiștilor, mai ales din unitățile rămase în urmă, să ia de urgență măsuri concrete pentru accelerarea ritmului de pregătire a solului și de executare a înălmîntărilor. Toți mecanizatorii și țărani cooperatori trebuie să înțeleagă că fiecare zi întârziere la înălmîntări aduce după sine diminuarea producției. Deci, peste tot să se depună aceeași strădanie pentru a încheia în timpul cel mai scurt înălmîntările de primăvară.

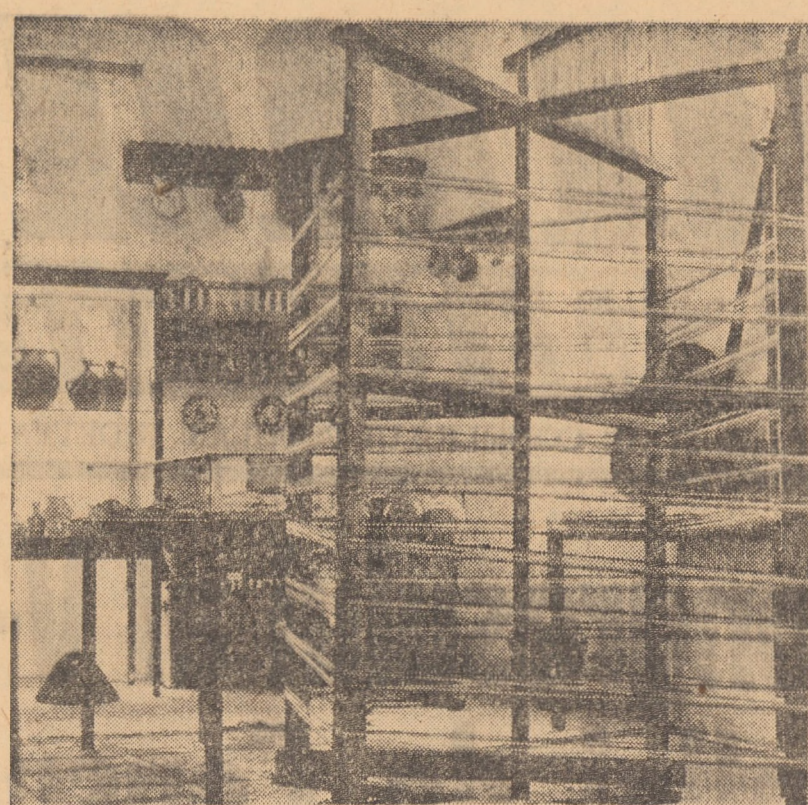
O nouă formă de difuzare a cărții în județul Sibiu

Pentru extinderea formelor actuale de difuzare a cărții, în scopul de a crea avantaje noi cititorilor în aprovizionarea cu cărți, Uniunea județeană a cooperativei de consum a hotărît înființarea secției „Cartea prin poștă”, care să deservască întreg județul Sibiu. Secția „Cartea prin poștă” a fost deschisă în cadrul librăriei din orașul Agnita, unitate care are condiții necesare activității și un personal corespunzător.

Cititorii care vor să aibă la domiciliu cartea dorită se vor adresa cooperativei Agnita, pe următoarea adresă: Librăria „Cartea prin poștă”, str. Republicii Socialiste România, nr. 1, Agnita. În conținutul scrisorii (comenzii), se va indica titlul, ediția și autorul cărții.

Întreprinderile și instituțiile pot procura cărțile dorite și cu plata prin virament, dacă valoarea lor depășește 100 de lei, indicîndu-se numărul de cont și sediul băncii. Cărtile vor fi expediate cititorilor prin poștă, contra ramburs, cu plata la primirea coletului, cheltuielile de transport suportîndu-se de către cumpărători.

Foto: Fr. NUSS



Secvență interioară din Muzeul etnografic Găleș-Tilișca

Miron Scorobete — Ultima vinătoare de toamnă

Dincolo de notațiile expresioniste, poezia din acest volum evocă o lume capabilă să existe și să se elibereze prin cuvînt. O lume a gesturilor incantatorii în fața timpului, simbolizînd adesea vîrsta și trecerea. Un lirism cu desăvîrșiri subterane de orgă îndeamnă la meditație și visare.

Refractar artificialului poetic, Miron Scorobete e un poet mai puțin violent. Atitudinea lui împrumută tonalități cînd estetizante, cînd tradiționale, sensibilizînd însă sentimentul cu spontaneitate și candore. Reeditîndu-și interior fascinația propriilor trăiri, poetul dezvoltă perpetuu un sentiment al neliniștii care autenticifică fiecare poezie. Respirațiile lui lirice vizează spații afective vaste, în care marea noastră ființă și timpul, derulîndu-se interior, sînt traduse în imagini plastice, sugestive, de o mare forță a vibrației afective.

Volumul se deschide în plină vîraj incantatorie a semnelor, a magiei lor, căci „prin soarele tîrziu / pălîntînd crește întrebarea”, iar pe locul „pe cînd-al trecut fură / lumina tremură și bate-n lemn”, treptat „se face noaptea în pietrele uide”, „văzul e surd, auzul e mut” și dintre toate semnele, „ea numai, clipa, fiara credincioasă / supusă te urmează și așteaptă / momentul cînd să se sfîșie / cu ghiara stingă sau cu ghiara dreptă (Sennec).

Păstrîndu-se în limitele aceluiași lirism manifest, Miron Scorobete se înalță în notații elegiace remarcabile, în care poanta și fluctuația imaginii nu cunosc facilității: „Marea era puțin obosită / în ziua aceea / tîna sub oră / Alte multe ore așteptă să-și înfigă neînvină în ea, incoloră / Era și o lene nedeslucită / pe-un orizont imposibil de drept / mai mult bătrîn decît înțeles / și marea tot încerca imposibil / puțin distrată și obosită puțin / să reanime din clasa

ION VIDRIGHIN

O carte pe săptămînă

primară / un substantiv masculin (Ea, toamnă).

Un calm aproape barbian, istovind cîntec pe buzele serii ori fluierînd vremea prunelor, a împlînirilor, cînd „cere odihnă vîntul”, imobilizează auzul cîte o poezie (Dorul de umbră, Pădurea bătrînă, Pași în urma luminii), pentru a izbucni mai intens, mai plin de culoare și sunet în altele (Peste genunchii tăi, Exod sau Desfrunziri).

Miron Scorobete

e un poet structural erotic. Comunicarea lui cu lucrurile, cu ființa dragă, e atît de firească încît pare ruptă dintr-un ritual de fiecare zi.

„Peste genunchii tăi se face toamnă” spune poezia și-un gînd „suspect și sigur ca o boală” întemeiază în el dragostea aproape „ireală”.

Sîntem tot mai aproape de Ultima vinătoare de toamnă, care proiectează în adînc universul întregului volum. Un univers în care libertatea față de cuvînt potențiază afectiv versul, dăruindu-i zvon suav de puritate.

Acum poetul confesează mai grav, mai plin parcă: „anime pîrtaș. Te-ntîmpină refuzul / lumina scade, apele se retrag în pămînt cu soptirile / Cîte o fiară dispărînd își rănește auzul / norii-s mai joși și mai grei decît gîrlele / Din neaștept, arma s-a des-cîscat / Un lup i-a căzut în cătare din oboselă / E-abia la amiază, dar plouă și s-a împușcat o vîrstă a ta, din gresăli (Ultima vinătoare de toamnă). Astfel, cartea devine un veritabil strigăt de eliberare a unui poet întemeiat și matur.

ION VIDRIGHIN

Tomuri sporite

Harnicul colectiv al Întreprinderii poligrafice din Sibiu lucrează în momentul de față la o serie de noi cărți destinate diferitelor edituri. Astfel, se află sub tipar un dicționar tehnic englez-român pentru Editura tehnică, cartea „Porturi populare” destinată Editurii meridiane și „Scor-te românești” pentru Editura stilinifică.

Zilele acestea au apărut unele plante de popularizare pentru O.N.T. Carpați. Ele cuprind regiuni din țara noastră caracterizate prin frumuseți inedite. Este vorba de Delta Dunării, Sinaia, Predeal, Poiana Brașov etc.

azi...

TIMPUL

Vreme schimbătoare cu cerul mai mult acoperit. Temporal, vor cădea precipitații slabe sub formă de ploaie. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între 6 și 8 grade, iar maximele vor oscila între 11 și 14 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Ghiță cine vine la cină? (orele 9,00, 11,30;



Cadru din filmul „Dragoste neîmplinită”.

A.F.I.

Prețurile la legume-fructe

PRODUSE	UNITATE	PREȚ CONTRACT		Preț piașă vînzare cu amănuntul	
		I	II	I	II
Roși de seră	kg	—	—	22,35	11,35
Ceapă verde 7—10 fire	leg.	0,70	0,55	1,00	0,75
Ridichi de lună 3—7 fire	leg.	0,70	0,55	1,00	0,75
Salată verde	buc.	0,70	0,55	1,00	0,75
Spanac	kg	1,50	1,15	2,20	1,70
Mere grupa A	kg	—	—	5,25	4,10
Mere grupa B	kg	—	—	4,90	3,70
Mere grupa C	kg	—	—	3,40	2,75

Prețurile intră în vigoare: — contract, 10.04.1970; — piașă vînzare, 11.04.1970.

Temel legal: Decizia Comitetului Executiv al C.P.J. Sibiu nr. 292/09.04.1970.

Întreprinderea de transporturi Sibiu

angajează pe bază de concurs:

— UN MAISTRU MECANIC AUTO, la atelierul autobuze.

Concursul are loc la sediul I.T.S. în Calea Dumbrăvii nr. 131—135 la data de 1 iunie 1970 ora 8.

Cererile de înscriere se depun la sediul unității cu cel puțin 10 zile înainte de data concursului.

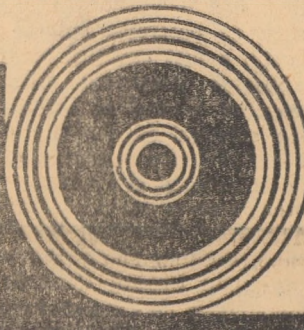
Relații suplimentare la biroul personal, telefon 1 36 46.

fabrica de geamuri Mediaș

ȘOSEAUA SIBULUI NR. 38, TELEF. 26-27

PRODUCE ȘI LIVREAZĂ FĂRĂ REPARTIȚIE, PE BAZĂ DE COMANDĂ FERMĂ

AUTOBAZELOR ȘI UNITĂȚILOR DE TRANSPORTURI ÎN COMUN. GEAMURI SECURIZATE PENTRU AUTOCAMioane ȘI AUTOBUZE - PLANE ȘI CURBE.



GEAMURI SECURIZATE LATERALE PENTRU AUTO - TURISME „DACIA”

Grupul industrial de chimie Tirnăveni

angajează imediat:

- ingineri principali și ingineri în specialitățile: chimiști, mecanici, energetici, constructori, A.M.C.
- un inginer sau chimist, care să cunoască cel puțin două limbi străine (franceză, engleză, germană), pentru funcția de inginer principal
- economiști, cu practică în sectorul industrial pentru șef serviciu aprovizionare, șef serviciu export-import etc.
- traducători principali sau traducători cu studii medii și certificat de traducător autorizat, care să posede cel puțin două limbi străine (engleză, franceză, germană).

Condițiile de studii și stagiu, precum și nivelul de salarizare sînt cele prevăzute în nomenclatoarele anexă la H.C.M. 914/1968.

Informații suplimentare se pot primi zilnic la sediul Grupului industrial de chimie direct sau la telefonul interior nr. 134.

sport... sport... sport...

Concurs de schi în „Alpii Transilvaniei”

Recent, pe pîrția „FRUNTEA MOAȘEI” din frumoasa zonă alpină SURUL (Munții Făgărașului), în organizarea Consiliului Județean Sibiu al C.E.R. și în colaborare cu Comisia județeană de schi, s-a desfășurat concursul de slalom uriaș în două manșe „CUPA SURUL”, ediția a II-a. La start s-au prezentat schiori reprezentînd asociațiile sportive Voința Cluj, Centrul de schi Sf. Gheorghe, Voința Sibiu, Mătasea roșie Cîsnădie, Metalurgia Sibiu și Chimia Făgăraș. Piruția, cu o înclinație mare, a solicitat concurenților o bună pregătire fizică și tehnică.

Rezultatele tehnice: junioare — 1. Christine Krasser — Voința Sibiu, 2. Artemis Crăciuneanu — Metalurgia Sibiu, 3. Sigrid Kolosovitz — Voința Sibiu; juniori: 1. Arpad Kocso — Voința Cluj, 2. Udo Krasser — Voința Sibiu, 3. Rudolf Pethő — Centrul de schi Sf. Gheorghe, 4. Werner Kremer — Metalurgia Sibiu; seniori: 1. Anneliese Fabritius — Voința Sibiu; seniori: 1. Káro Kocso — Voința Cluj, 2. Hugo Wolff — Metalurgia Sibiu, 3. Vilmos Szöcs — Voința Cluj, 4. Ion Tănase — Chimia Făgăraș, 5. Zoltan Sander — Centrul de schi Sf. Gheorghe.

În afară de concurs, la start s-au prezentat și cînd copli, dintre care

Raliul României

Mîine 11 aprilie, se va da startul în prima competiție automobilistică de amploare a acestui an — Raliul României, pentru desemnarea campionilor republicani. Organizarea primei etape a revenit Filialei județene Sibiu a A.C.R. A această competiție reunește la start peste 60 din cei mai buni automobilești români. Startul tehnic se va da în jurul orei 12,00 din fața Teatrului de stat Sibiu, iar sosirea va avea loc duminică dimineață în jurul orei 8,00 în același loc, după ce concurenții vor parcurge un traseu dificil de-a lungul a 1197 km.

N. IVAN

Sărituri în apă

I. Ganea — trei locuri I în „Cupa primăverii”

Participînd la tradiționalul concurs de la Cluj, dotat cu „Cupa primăverii”, săritorii sibieni au avut o comportare foarte bună. Maestrul sportului Ioan Ganea de la Independența, a cucerit locul întâi la trei probe: 498,20 puncte la trambulina de 1 m, 496,15 puncte la trambulina de 3 m și locul întâi la săritura combinată. Cei alți sportivi de la Școala sportivă Sibiu au avut de asemenea comportări meritorii: Angela Popescu — locul I la categoria a II-a trambulina de 3 m, Maria Veljan — locul II la trambulina de 1 m, Andrei Găvozdea — locul II la trambulina de 1 și 3 m precum și Ana Szas, locul III la trambulina de 3 m.

Reamintim cititorilor că săritorii sibieni vor lua parte sîmbătă și duminică, tot la Cluj, la concursul internațional de sărituri, la care au fost invitați sportivi din 6 țări.

În cadrul concursului internațional de naționale desfășurat la sfîrșitul săptămînii trecute la București, înotătorul Ion Mîclăuș, de la Școala sportivă Sibiu, și-a îndeplinit norma de maestru al sportului.

ILIE IONESCU

Fotbal, campionatul județean

1. Sparta	17 13 1 3 33—14 27
2. Progresul Sibiu	15 11 4 1 40—15 25
3. Unirea	17 9 4 4 38—22 32
4. Metalul I.O.S.	18 9 4 5 27—19 22
5. Textila Mediaș	18 7 7 4 29—20 21
6. Automecanica	18 8 4 6 30—22 20
7. Carboșin	17 7 5 5 28—17 19
8. Text. Cîsnădie	17 8 2 7 31—24 18
9. C.F.R.	18 7 3 8 28—28 17
10. Record	18 5 6 7 19—23 15
11. Carpați	18 6 3 9 22—37 15
12. Stăruința	18 4 5 9 16—23 13
13. Progr. Agnita	18 6 1 11 22—40 13
14. Metalurgia	18 4 4 10 18—34 12
15. Voința	18 1 1 16 7—45 3

În joc restanță, disputat miercuri, Metalul I.O.S. a învins Metalurgia cu 2—1 (1—1).

Etapă viitoare: C.F.R.—Progresul Agnita, Stăruința—Carboșin, Voința Cluj—Record, Progresul Sibiu—Metalurgia, Unirea—Metalul I.O.S., Textila Cîsnădie—Textila Mediaș.

GH. TOPÎRCEANU

SAH Campionatul județean

După o dispută îndrăgită între cei 13 sahiști fruntași din Sibiu, faza județeană a campionatului republican individual masculin a luat sfîrșit. Este regretabil că la această întrecere de anvergură republicană n-a luat parte nici un sahist din alte localități din cuprinsul județului.

Iată și clasamentul final: locul I și dreptul de participare la etapa următoare — semifinală, a obținut Gheorghe Ciobanu de la A.S. Independența, cu 9½ puncte din 12 posibile. Campionul nostru este un luptător tenace, însă îi lipsește o pregătire teoretică temeinică, ceea ce se va resimți de sigur cînd va lupta cu sahiștii din alte județe. Urmează în clasament: Gh. Rășinaru cu 9 puncte, I. Lumpaș 7½ puncte, E. Nistorescu 7 puncte, toți cei de mai sus reușind să-și confirme calificarea sportivă de categoria I. A. Ianovici, Șt. Ienei și I. Dumitrescu cu cîte 6½ puncte, M. Radu și M. Teodorescu cu 6 puncte, M. Gheorghiu, 5½ puncte, A. Lupu, 4½, K. Klein, 3½ și M. Mureșan, 0 puncte.

actualitatea internațională

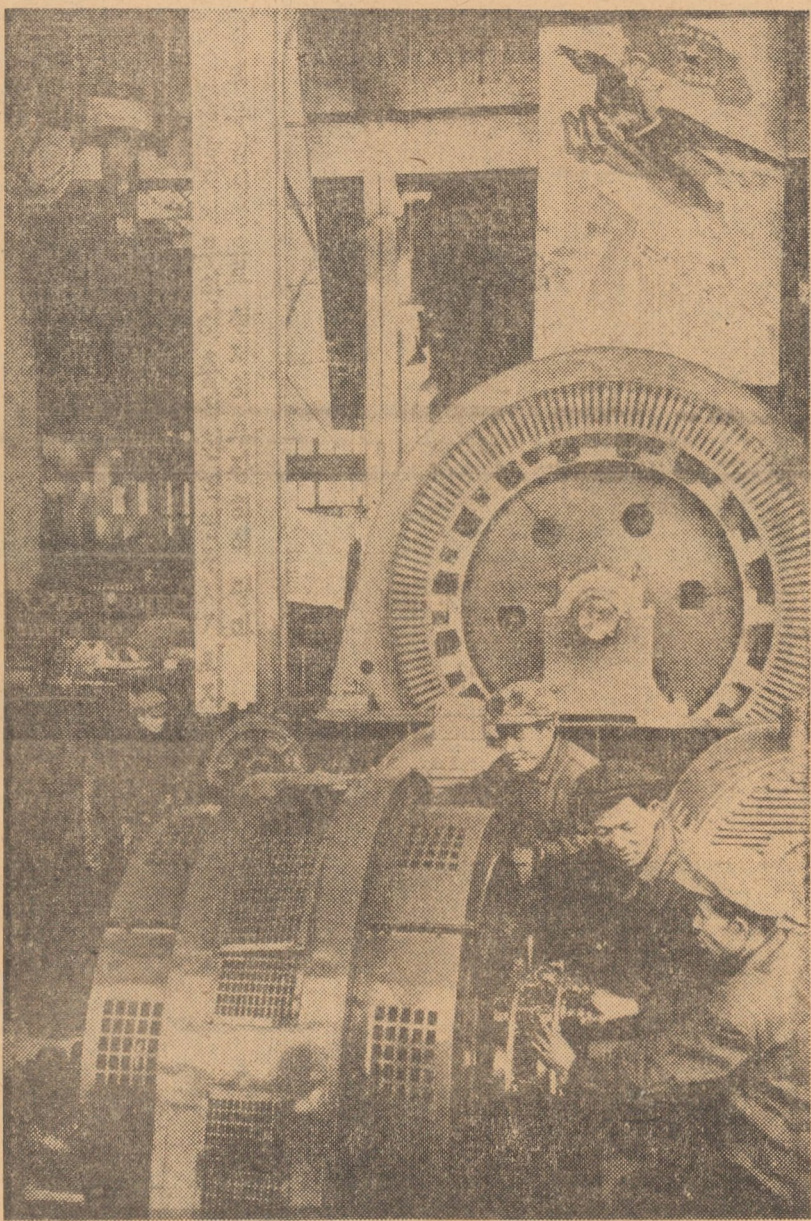
Vizita tovarășului Corneliu Mănescu la Praga

Praga 9. — Corespondentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Joi au început la Praga convorbirile dintre ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, și ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste Cehoslovace, Jan Marko.

Ministrul de externe al României, care face o vizită oficială la Praga, a fost primit joi după-amiază de Vasil Bilak, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia. La întâlnire au participat Jan Marko, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovace, Miroslav Müller, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C. din Cehoslovacia, precum și Ion Obradović, ambasadorul României la Praga.

Seara, ministrul Jan Marko a oferit un dineu în onoarea oaspetelui român.

R.P.D. COREEANĂ. Aspect de muncă de la Fabrica de mașini electrice Chollima Taean



PARIS

Conferința cvadripartită în problema vietnameză

Paris 9 (Agerpres). — Cea de-a 62-a ședință a Conferinței cvadripartite în problema vietnameză nu a marcat un progres al tratativelor. Șeful delegației Administrației de la Saigon, Pham Dang Lam, ca și delegatul S.U.A., Philip Habib, care au vorbit la începutul ședinței, au refuzat să accepte principiul unei retrageri depline și nedeterminate a forțelor americane din Vietnam ca fundament al reglementării pașnice a problemei vietnameze.

Delegatul Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Van Tien, a subliniat din nou necesita-

tea încetării politicii Statelor Unite de „vietnamizare” a războiului. El a arătat că retragerea trupelor americane din Vietnamul de sud ar constitui un pas pe calea restabilirii păcii nu numai în această țară, ci și în Laos și Cambodgia. Această idee a fost susținută și de delegatul Republicii Democratice Vietnam, Nguyen Minh Vy, care a cerut Statelor Unite să pună capăt războiului de agresiune. „S.U.A. nu numai că nu încetează războiul din Vietnam, așa cum au promis, dar au creat noi Vietnamuri în Cambodgia și Laos”, a spus el.

LESOTHO

Întrevederea premierului Jonathan cu liderii opoziției

Maseru 9 (Agerpres). — Joi dimineața, la Maseru a avut loc o reuniune extraordinară la care au participat primul ministru al statului Lesotho, Leabua Jonathan și liderii celor trei organizații de opoziție — Partidul Congresului, Partidul Dreptății și Partidul Democrat —, pentru a analiza situația din țară. Șefii Par-

tidului Congresului din Lesotho, Ntsu Mokhehle și Partidului Libertății, Tsepo Mohale, aflați sub stare de arest de la 30 ianuarie, după anularea rezultatelor alegerilor generale și suspendarea constituției, au fost conduși sub escortă pînă la reședința actualului șef al guvernului.

Un purtător de cuvânt guvernamental a declarat că reuniunea s-a soldat cu un eșec, neajungându-se la nici un acord între actualul regim și liderii opoziției. Această înfruntare a fost hotărâtă ca urmare a incidentelor violente ce au avut loc în ultimele zile, în urma cărora și-au pierdut viața 150 de persoane.

Cu o zi în urmă, la Maseru a fost publicat un comunicat în care se arată că liderii partidelor de opoziție au acceptat în principiu organizarea unor conferințe consacrate „discutării situației actuale și a viitorului statului Lesotho”.

PUTERNICUL INCENDIU DE LA OSAKA

Tokio 9. — Corespondentul Agerpres, Florea Tău, transmite: Un puternic incendiu a devastat miercuri după-amiază unul din cartierele din nordul orașului Osaka, în urma unei defecțiuni a conductei de alimentare cu gaze. În decurs de câteva minute au explodat succesiv 30 de clădiri. Locuitorii cartierului, cuprinși de panică și confuzie, și-au amintit de exploziile bombardamentelor aeriene din timpul războiului. După mai multe ore de luptă cu flăcările, pompierii au reușit să localizeze incendiul. Un bilanț provizoriu arată că 98 de persoane și-au pierdut viața, iar alte 161 au fost grav rănite. Nu se cunosc cauzele reale ale exploziilor.

Un purtător de cuvânt al poliției a declarat că incendiul ar fi fost provocat de scintila motorului unui automobil al societății de

Un raport despre situația din Vietnam

Washington 9 (Agerpres). — Secretarul de presă al Casei Albe, Ronald Ziegler, a anunțat joi că președintele Nixon va prezenta la 16 aprilie a.c., în cadrul unei declarații la posturile de radio și televiziune, un raport cu privire la situația generală din Vietnam.

Ziegler a refuzat să precizeze dacă președintele va anunța o nouă retragere de trupe din Vietnamul de sud sau dacă, cedind presiunilor unora din consilierii săi militari, va hotărî o „pauză” în programul său de „vietnamizare” a războiului. Se știe că acest program urmărește trecerea responsabilităților de luptă asupra trupelor saigoneze, fără a preconiza o încetare a războiului.

Purtătorul de cuvânt a ținut să precizeze că hotărîrea prezidențială în chestiunea retragerii unor noi trupe din Vietnamul de sud va depinde de intensificarea luptelor, evoluția negocierilor de la Paris și de progresul programului de „vietnamizare” a războiului.

Secvențe sud-vietnameze

Saigon 9 (Agerpres). — Agențiile de presă informează că în noaptea de miercuri spre joi, detașamentele Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud și-au continuat atacurile asupra pozițiilor și instalațiilor militare americano-saigoneze. Potrivit primelor informații furnizate presei de către comandamentul corpului expediționar american, forțele patriotice au atacat alte 16 poziții americano-saigoneze. Oficialitățile americane au calificat câteva din aceste atacuri ca fiind importante prin amploarea și intensitatea lor. Bombardamentele cele mai intense au fost semnalate asupra unei baze de artilerie din provincia Tay Ninh și a unor obiective militare din provinciile Quang Tin, Binh Dinh și Dar Lac.

La Saigon, un purtător de cuvânt al administrației, relatează agenția Associated Press, a declarat că în cursul ultimei săptămîni 754 de militari saigonezi au fost uciși în timpul operațiunilor lansate de forțele patriotice.

O declarație a președintelui Guatemalei

Ciudad de Guatemala 9 (Agerpres). — Președintele ales al Guatemalei, colonelul Carlos Arana Osorio, a declarat, în cadrul unei conferințe de presă, că, dacă în decurs de trei luni — perioadă în care el urmează să preia funcția în care a fost ales — problema securității diplomaților nu va fi rezolvată, guvernul va participa la negocieri pe plan internațional în această problemă.

Agenciile de presă internaționale anunță că situația din Ciudad de Guatemala cunoaște o agravare continuă. Organizația de extremă dreaptă, de tipul celei cunoscută sub numele de „Mano”, au dezlănțuit atacuri violente împotriva organizațiilor și personalităților politice de stînga. În urma unui anunț telefonic anonim, poliția a descoperit, în apropierea locului unde fusese asasinat von Sprei, trupul neînsușit al unui fost deputat — Cesar Montenegro Paniagua. Acesta, înainte de a fi spînzurat, a fost torturat de către membri ai organizației „Mano”.

cazul ambasadorului vest-german Karl von Sprei, asasinat zilele trecute de un grup de elemente aparținînd organizației Armatei Rebele. „Nu pot reprezenta o țară al

cărei guvern nu este în măsură să asigure securitatea diplomaților străini acreditați la Ciudad de Guatemala”, a menționat Herbert Behrens.

• Populația globului crește cu 138 de oameni pe minut, apreciază „Populația referențe bu-reau”, o organizație particulară de cercetări demografice

din Statele Unite. Populația globului se creștea în prezent la 3.632 milioane locuitori, crescînd cu 1,4 milioane în fiecare săptămîna. Organizația a-



GUYANA. Mîndre de a fi singurele femei din Commonwealth-ul britanic încadrate în poliția călare, cele trei femei îmbrăcate în uniforme de ceremonie, așteaptă trecerea primului președinte ales al Guyanei, Arthur Chung. În fotografie: Cele trei femei din poliția călare a Guyanei, la Georgetown.

Din presa străină

Ce înseamnă ajutorul acordat lumii a treia

Abordînd într-un amplu comentariu problemele subdezvoltării, revista franceză „Croissance des Jeunes Nations” dă publicității rezultatele unei anchete întreprinse în rîndul unor personalități din Africa, Asia și America Latină în legătură cu diversele aspecte ale acestei situații.

O mare parte din cel chestionați s-au referit îndosebi la ineficiența așa-zisului ajutor pe care îl primesc țările subdezvoltate din partea statelor industrializate.

„Ajutorul extern acordat Africii se situează în jurul a 5 miliarde dolari pe an, ceea ce, într-un limbaj mai realist, înseamnă că i se împrumută, cu dobînzii pe termen lung sau scurt, monedă forte, pentru a-i permite să cumpere de la creditorii săi produse manufacturate. În această dublă operațiune, capitalul vest-european în-casează însă profituri substanțiale, iar Europa occidentală își vinde mărfurile cu un beneficiu apreciabil. Ce rămîne Africii? Ea a investit; dar în acest circuit, pregătît cu o mîna de expert în dez-avantajul său, Africa trebuie să verse în fiecare an de-zece la sută din valoarea de 5 miliarde dolari pentru a plăti dobînzile și o parte a împrumutului; aceasta înseamnă însă, în ultimă instanță, să dai înapoi cu dreptea ceea ce ai primit cu stînga. Nu se dă nimic pe gratis Africii, cu excepția, poate, a cîtorva tone din diverse surplusuri inutilizabile la fața locului”. (A. Kabir — Algeria).

„Prin intermediul ajutorului, marile puteri încearcă să-și rezolve propriile probleme. Exemplu tipic este acela al problemei folosirii brațelor de muncă: lumea a treia slujește pentru absorbirea surplusului de mîna de lucru din țările dezvoltate; altmîntri este de neînțeles trimiterea ca „experți” în aceste țări a unor persoane care abia și-au terminat studiile și care n-au nici o experiență. În numeroase state africane, personalul afectat acestei asistențe frînează chiar promovarea elementelor naționale. Aproape 95 la sută din inginerii africani sînt folosiți în birouri, în timp ce lucrările pe teren sînt executate de străini” (Henri Gabriel Souma — originar din Guinea, doctor în științe economice).

„Africa cere încetarea practicii de a se fixa în Europa prețul produselor sale naționale, precum și prețul produselor pe care le importă... Este timpul să se pună capăt acestei „înfruntări a condițiilor de schimb”, care face ca marea finanță să poată coborî vertiginos, de la o zi la alta, cursul tonei de cacao, de pîldă, și să sporească pe acela al oțelului. Cum se echilibrează balanța comercială a unei țări bazate pe monocultură, dacă cursurile unicului său produs se prăbușesc, și, în același timp, cele ale produselor pe care le importă sporesc, fără ca ea să poată remedia această situație, de vreme ce nu are nici un cuvînt de spus? Și la ce-i folosește dublarea producției sale, de vreme ce aceasta fi este cumpărată la un preț de două ori mai ieftin?” (A. Kabir).

R.F.G. și lumea arabă

Între Bonn și capitalele arabe a început perioada dezghețului. Inițiativa a venit din partea Republicii Federale a Germaniei, avînd un ecou favorabil în lumea arabă.

După 1965, în urma recunoașterii Israelului de către R.F. a Germaniei, cea mai mare parte a capitalelor arabe au rupt relațiile diplomatice cu Bonn-ul. Au fost totuși menținute cîteva amecice legături economice, dar într-un climat rece.

Primele semne de dezgheț au apărut în primăvara anului 1967, după reluarea relațiilor diplomatice între Bonn și Amman. După acest eveniment, Iordania a beneficiat de credite la export echivalente cu 20 la sută din totalul investițiilor vest-germane în țările în curs de dezvoltare. Anul următor, inițiativele Bonnului s-au îndreptat spre Rabat, Tunis și Beirut. În sfîrșit, la 25 ianuarie 1970 primul ministru al Iordaniei, Talhouni, a întreprins o vizită oficială la Bonn, unde a fost primit extrem de favorabil, pentru a manifesta bunăvoința arabă. La reîntoarcere, șeful guvernului iordanian a făcut o escală la Cairo, unde a avut întrevederi cu președintele Nasser.

În această situație, se apreciază că astăzi sînt întrunite condițiile favorabile menite să ducă la o ameliorare efectivă a raporturilor între Republica Federală a Germaniei și lumea arabă. În acest sens se poate aminti, în primul rînd, neutralitatea vest-germană în conflictul din Orientul Apropiat: R.F. a Germaniei aplică un embargo total asupra armelor destinate părților beligerante. În al doilea rînd, se reamintesc dorința manifestată a Bonnului de a-și îmbunătăți legăturile comerciale cu Republica Arabă Unită în special, și cu țările arabe producătoare de petrol în general.

Printre țările industriale exportatoare în statele Orientului Apropiat, R.F. a Germaniei se situează pe locul al patrulea, după S.U.A., Marea Britanie și Franța. Ea este cel de-al doilea furnizor al Iordaniei și Republicii Arabe Unite, cel de-al treilea pentru Arabia Saudită și al patrulea pentru Libia, Sudan, Siria, Irak, Kuwait. Se știe, de pîldă, că R.F. a Germaniei achiziționează aproximativ 40 la sută din cantitatea de petrol necesară din Libia, ceea ce numai pentru anul 1968 a reprezentat 600 milioane dolari. De partea arabă dezghețul este în egală măsură dorit. Țările Orientului Apropiat au nevoie de produse industriale pe care R.F. a Germaniei pare dispusă să le ofere.

„Jeune Afrique”

COORDONATE UNIVERSALE

• După înăbușirea rebeliunii îndreptate împotriva actualului regim din Sudan, în întreaga țară a fost restabilit calmul. Consiliul Comandamentului Revoluției a instituit o comisie de anchetă, ce urmează să prezinte un raport detaliat asupra evenimentelor din ultima săptămîna a lunii martie și să studieze posibilitățile de dezvoltare a insulei Aba de pe Nilul Alb care a avut de suferit în timpul atacului lansat de trupele guvernamentale asupra cartierului general al imamului El-Hadi El-Mahdi, inspiratorul complotului. Printre măsurile adoptate de guvernul de la Khartum după înăbușirea rebeliunii se înscrie și amnistierea membrilor secției „Al-Ansar”, atrași de liderul spiritual al secției în acțiuni îndreptate împotriva actualului regim din Sudan.

• PRIMUL MINISTRU AL SUE-
DIEI OLOF PALME, și-a încheiat vizita în Marea Britanie. În comunicatul publicat miercuri seara se arată că primii miniștri ai Suediei și Marii Britanii au convenit asupra dezvoltării cooperării dintre cele două țări în domeniile tehnologiei și energiei nucleare. Olof Palme s-a declarat convins că guvernul britanic va menține un contact strîns cu ceilalți membri ai A.E.L.S., în timpul negocierilor pe care le va duce cu „cei șase” în vederea aderării Angliei la Piața comună.

• LA ROMA AU LUAT SFÎRȘIT convorbirile dintre ministrul afacerilor externe al R.F. a Germaniei, Walter Scheel, și colegul său italian, Aldo Moro. Cei doi miniștri au discutat probleme în legătură cu Piața comună, cooperarea politică a „celor șase” și aderarea Marii Britanii la C.E.E. Cei doi miniștri au fost de acord asupra începerii de urgență a negocierilor în vederea lărgirii

Pieței comune. Ei au relevat, de asemenea, îngrijorarea guvernelor vest-german și italian în legătură cu evoluția situației din Orientul Apropiat. Walter Scheel a făcut cunoscut interlocutorului său italian că R.F. a Germaniei tinde spre îmbunătățirea relațiilor cu țările arabe, fără însă a aduce prejudicii relațiilor sale cu Israelul.

• O CRĂPĂTURĂ LARGĂ DE 7 METRI și adîncă de 10 metri, creată brusc pe o stradă periferică din Salerno, localitate situată la sud-est de orașul Napoli, a provocat prăbușirea în serie a trei automobile. În urma accidentului, două persoane și-au pierdut viața, iar alte trei au fost grav rănite. Crăpătura s-a produs în urma prăbușirii parapetelor unui tunel feroviar aflat în construcție.

• THOMAS CALDWELL, deputat nord-irlandez, a cerut premierului James Chichester-Clark să invoce legea imputernicirilor speciale ale

guvernului pentru a pune capăt actualului val de violență din Irlanda de Nord. Potrivit acestei legi, guvernul are dreptul să procedeze la o detențiune temporară fără o judecare prealabilă, a persoanelor suspectate și găsite vinovate de acțiuni ilegale. Thomas Caldwell, a precizat că aceste măsuri speciale ar trebui să afecteze atît pe extremiștii catolici și protestanți, cît și pe reprezentanții organizației paramilitare ilegale „Armata Republicană Irlandeză” (I.R.A.).

• ÎN MAI PUȚIN DE O ORĂ, doi răufăcători au atacat trei bănci din regiunea Dijon, reușind să fure în total 176.000 de franci. Hoții au prădat la început Banca Națională, de unde, sub amenințarea armelor, au sustras suma de 60.000 de franci. După o jumătate de oră, ei au atacat o sucursală a unei alte mari bănci, de unde au luat 16.000 de franci. Nu mult după aceea, indivizii au „operat” într-o manieră asemănătoare într-o altă instituție bancară, de unde au luat 100.000 franci. Toate forțele polițienești din regiunea Dijon au fost puse în stare de alarmă.

• HERBERT BEHRENS, CONSUL ONORIFIC AL GUATEMALEI LA HAMBURG, și-a înaintat miercuri demisia în semn de protest împotriva atitudinii manifestate de guvernul Guatemalei în legătură cu